

	GB	Manuale di istruzioni	IT
	FR	Manual de instruções	PT
	DE	Εγχειρίδιο οδηγιών	GR
	ES	Gebruiksaanwijzing	NL

																
																
																
																
																
																

©2019 Sony Corporation Printed in Malaysia

																
																
																
																
																
																

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat such as sunshine, fire or the like for a long time.

About the manuals

- Instruction Manual (this manual)
- Startup Guide
 - The Startup Guide describes the following:
 - Basic operating instructions of your WALKMAN®
 - How to access useful PC applications websites on the internet
- Help Guide (web document for a PC/smartphone)
 - The Help Guide contains more detailed operating instructions, specifications and customer support website URL, etc.

https://rd1.sony.net/help/dmp/nwa100/n_ww/

While browsing is free, you may be charged a communication fee according to your carrier contract.

Depending on the country/region in which you have purchased your Walkman, some models may not be available.

Notes for using Walkman

Note for battery

- To prevent deterioration of the battery, charge the battery at least once every 6 months.

Formatting a microSD card

Be sure to read the instructions for microSD cards in the Help Guide on the Internet before you store content on a microSD card (not supplied).

Volume operation in compliance with European and Korean Directives

- For European customers
 - The Korean customers (models supplied with headphones)
 - The alarm (beep) and warning (check the volume level) are intended to protect your ears. They occur when you initially turn the volume up to a harmful level. You can cancel the alarm and warning by tapping [OK] on the alert dialog.

- You can turn up the volume after you cancel the alarm and warning.
- After the initial warning, the alarm and warning will repeat every 20 cumulative hours that the volume is set to a level that is harmful to your ears. When this happens, the volume will turn down automatically.
- If you turn off the Walkman after you have selected a high volume that may damage your eardrums, the volume level will automatically be lower when you turn on the Walkman the next time.

BLUETOOTH® capabilities

You can listen to music stored on your Walkman from Bluetooth audio devices such as headphones or speakers. Refer to the “Help Guide” for details on using the Bluetooth function.

Pairing (first time the device is used)

When the Bluetooth audio device connects wirelessly for the first time, the devices must be registered to each other. This registration is called “pairing.”

- Set the Bluetooth audio device to pairing mode. (Refer to the device’s instruction manual.)
- Swipe upward on the home screen.
- Tap [Settings]—[Connected devices]—[Pair new device].
- Select the device from the device list to make the Bluetooth connection.

Connecting (subsequent users)

- Turn on the paired Bluetooth audio device and set it to standby.
- Swipe upward on the home screen.
- Tap [Settings]—[Connected devices]—[Connection preferences]—[Bluetooth].
- Tap the switch to turn on the Bluetooth function.
 - The connection will be established automatically. If not, go to the next step.
- Tap [Settings]—[Connected devices]—[Previously connected devices].

5. Select the device from the paired device list to make the Bluetooth connection.

Disconnecting

- Swipe upward on the home screen.
- Tap [Settings]—[Connected devices]—[Connection preferences]—[Bluetooth].
- Tap the switch to turn off the Bluetooth function.

- Note**
 - Pairing information is deleted in the following situations. Pair the devices again.
 - One or both of the devices are reset to the factory settings.
 - Pairing information is deleted from the devices, such as when the devices are repaired.

Wi-Fi (*) capabilities

The Wi-Fi function allows your Walkman to access the internet, or connect with other devices. Refer to the “Help Guide” for details on using the Wi-Fi function.

The term “Wi-Fi” indicates certified interoperability with wireless LAN devices.

Connecting

- Swipe upward on the home screen.
- Tap [Settings]—[Network & Internet]—[Wi-Fi].
- Tap the switch to turn on the Wi-Fi function.
 - All discovered Wi-Fi networks will be displayed.
- Select a Wi-Fi network from the list to make the connection.
 - If required, enter the password.

Disconnecting

- Swipe upward on the home screen.
- Tap [Settings]—[Network & Internet]—[Wi-Fi].
- Tap the switch to turn off the Wi-Fi function.

Troubleshooting

Your Walkman cannot charge the battery or is not recognized on your computer.

- The USB Type-C cable (supplied) is not connected to a USB connector on your computer properly. Disconnect the USB Type-C cable, and then reconnect it.
- The charge lamp on the Walkman lights up in orange while the battery is charging, and goes off when the charging is completed.
- The battery of your computer may be depleted. Charge the battery for at least 30 minutes.
- To ensure that your Walkman is recognized by your computer, select [File Transfer] in the [Use USB for] menu displayed on the Walkman.
- If the [Use USB for] menu does not appear, swipe upward on the home screen, and then select [Settings]—[Connected devices]—[USB].

Compliance & Information Information on laws and trademarks

You must accept the terms of the End User License Agreement when you use your Walkman for the first time. To read them again later, swipe upward on the home screen, and tap [Settings]—[System]—[About device]—[Legal information]—[End user license agreement].

- For information on laws, regulations, and trademark rights, refer to “Important Information” in the internal memory of your unit. To read it, copy the [Important_Information] file to your computer, and follow the steps below. Double-click the [Important_Information] file. Then, select a language.
 - For some languages not listed, equivalent content is provided in print.
- Google, Android and other marks are trademarks of Google LLC.
- The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

About the in-ear headphones

When you use in-ear headphones with a high degree of adhesion, note the following. Otherwise, you may damage your ears or eardrums.

- Do not insert the earbuds forcefully into your ears.
 - Do not remove the earbuds from your ears suddenly. When you take off the headphones, move the earbuds up and down gently.

About the headphones

- Avoid playing the unit at so loud a volume that extended play might affect your hearing.
- At a high volume outside sounds may become inaudible. Avoid listening to the unit in situations where hearing must not be impaired, for example, while driving or cycling.
- As the headphones are of open-ear design, sounds go out through the headphones. Remember not to disturb those close to you.

Notice for customers: the following information is only applicable to equipment sold in countries applying EU directives

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation.

EU Importer: Sony Europe B.V.
Inquiries to the EU importer or related to product compliance in Europe should be sent to the manufacturer’s authorized representative, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciiaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

This equipment has been tested and found to comply with the limits set out in the EMC regulation using a connection cable shorter than 3 meters.

																
																
																
																
																

High sound pressure
Hearing damage risk
Do not listen at high volume levels for long periods

CE

This conformity mark is only applicable to the NW-A100TPS/NW-A105.

Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.compliance.sony.de/

This conformity statement is only applicable to the NW-A100TPS/NW-A105.

																
																
																
																
																
																

For this radio equipment, the following restrictions on putting into service or of requirements for authorisation of use apply in BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR:
5150 - 5350 MHz band is restricted to indoor operations only.

- Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat such as sunshine, fire or the like for a long time.
- Do not subject the batteries to extreme low temperature conditions that may result in overheating and thermal runaway.
- Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries.
- In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always refer to the manufacturer’s instructions or equipment manual for proper charging instructions.
- After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance.
- Dispose of properly.

Design and specifications are subject to change without notice.

Français

N'installez pas l'appareil dans un espace confiné, par exemple une bibliothèque ou une armoire encastrée.

N'exposez pas les piles (les piles fourrées à part ou celles déjà installées) à une chaleur excessive, comme la lumière du soleil, le feu ou toute autre source de chaleur, pendant une longue période.

À propos des manuels

- Manuel d'instructions (ce manuel)
- Guide de démarrage
 - Le guide de démarrage comprend les éléments ci-dessous :
 - Instructions d'utilisation basiques de votre WALKMAN®
 - Comment accéder aux sites web d'applications PC utiles sur Internet
- Guide d'aide (document web pour un PC/smartphone)
 - Le Guide d'aide contient des instructions d'utilisation plus détaillées, les spécifications, l'URL du site web d'assistance clientèle, etc.

https://rd1.sony.net/help/dmp/nwa100/n_ww/

Bien que la navigation soit gratuite, des frais de communication peuvent vous être facturés par votre opérateur.

Selon le pays ou la région où vous avez acheté votre Walkman, certains modèles risquent de ne pas être disponibles.

Remarques sur l'utilisation du Walkman

Remarque sur la batterie

- Pour prévenir les détériorations de la batterie, chargez-la au moins une fois tous les 6 mois.

Formatage d'une carte microSD

Veillez à lire les instructions relatives aux cartes microSD dans le Guide d'aide sur Internet avant d'enregistrer du contenu sur une carte microSD (non fournie).

Fonctionnement du volume conforme aux directives européennes et coréennes

- Pour les clients européens
 - Pour les clients coréens (modèles fournis avec des écouteurs)
 - L'alarme (signal sonore) et l'avertissement (vérifiez le niveau du volume) sont prévus pour protéger vos oreilles. Ils ont émis la première fois que vous augmentez le volume à un niveau dangereux. Vous pouvez annuler l'alarme et l'avertissement en appuyant sur [OK] dans la boîte de dialogue d'alerte.

Remarque

- Vous pouvez augmenter le volume après avoir annulé l'alarme et l'avertissement.
- Après l'avertissement initial, l'alarme et l'avertissement sont répétés toutes les 20 heures cumulées à compter du réglage du volume à un niveau dangereux pour vos oreilles. Lorsque cela arrive, le volume baisse automatiquement.
- Si vous éteignez le Walkman après avoir sélectionné un volume élevé pouvant endommager vos tympans, le niveau de volume sera automatiquement inférieur la prochaine fois que vous allumerez le Walkman.

Functionalités BLUETOOTH®

Vous pouvez écouter la musique stockée sur votre Walkman à partir de périphériques audio Bluetooth tels que des écouteurs ou des enceintes. Pour des informations détaillées sur l'utilisation de la fonction Bluetooth, reportez-vous au « Guide d'aide».

Pairage (lors de la première utilisation du périphérique)

La première fois que vous connectez des périphériques audio Bluetooth sans fil, ceux-ci doivent être enregistrés mutuellement. Cet enregistrement est appelé « pairement».

- Réglez le périphérique audio Bluetooth sur le mode de pairage. (Reportez-vous au manuel d'instructions du périphérique.)
- Balayez vers le haut l'écran d'accueil.
- Appuyez sur [Paramètres]—[Appareils connectés]—[Associer nouvel app.].
- Sélectionnez dans la liste des périphériques le périphérique avec lequel établir la connexion Bluetooth.

Connexion (utilisations ultérieures)

- Mettez le périphérique audio Bluetooth apparié sous tension et réglez-le sur veille.
- Balayez vers le haut l'écran d'accueil.
- Appuyez sur [Paramètres]—[Appareils connectés]—[Préférences de connexion]—[Bluetooth].
- Appuyez sur le commutateur pour activer la fonction Bluetooth.
- Appuyez sur le commutateur pour connecter le fonction Bluetooth.
 - La connexion est automatiquement établie. Sinon, passez à l'étape suivante.
- Appuyez sur [Paramètres]—[Appareils connectés]—[Appareils connectés précédemment].
- Sélectionnez dans la liste des périphériques appariés le périphérique avec lequel établir la connexion Bluetooth.

Déconnexion

- Balayez vers le haut l'écran d'accueil.
- Appuyez sur [Paramètres]—[Réseau et Internet]—[Wi-Fi].
- Appuyez sur le commutateur pour désactiver la fonction Bluetooth.

Remarque

- Les informations de pairage sont supprimées dans les cas suivants. Appariez à nouveau les périphériques.
 - Un périphérique ou les deux sont réinitialisés aux réglages d'usine.
 - Les informations de pairage sont supprimées des périphériques, par exemple lorsque ceux-ci sont réparés.

Functionalités Wi-Fi (*)

La fonction Wi-Fi permet à votre Walkman d'accéder à Internet ou de se connecter à d'autres périphériques. Pour des informations détaillées sur l'utilisation de la fonction Wi-Fi, reportez-vous au « Guide d'aide».

*1. Le terme « Wi-Fi » indique une interopérabilité certifiée avec les périphériques LAN sans fil.

Connexion

- Balayez vers le haut l'écran d'accueil.
- Appuyez sur [Paramètres]—[Réseau et Internet]—[Wi-Fi].
- Appuyez sur le commutateur pour activer la fonction Wi-Fi.
 - Tous les réseaux Wi-Fi découverts sont affichés.
- Sélectionnez dans la liste le réseau Wi-Fi avec lequel établir la connexion.
 - Si nécessaire, entrez le mot de passe.

Déconnexion

- Balayez vers le haut l'écran d'accueil.
- Appuyez sur [Paramètres]—[Réseau et Internet]—[Wi-Fi].
- Appuyez sur le commutateur pour désactiver la fonction Wi-Fi.

Dépannage

Votre Walkman ne peut pas recharger la batterie ou n'est pas reconnu sur votre ordinateur.

- Le câble USB Type-C (fourni) n'est pas correctement branché sur un connecteur USB de votre ordinateur. Débranchez le câble USB Type-C, puis rebranchez-le.
- Le voyant de charge du Walkman s'allume en orange lorsque la batterie est en charge, et il s'éteint lorsque la charge est terminée.
- La batterie de votre Walkman est peut-être vide. Chargez-la pendant au moins 30 minutes.
- Pour veiller à ce que votre Walkman soit reconnu par votre ordinateur, sélectionnez [Transfert de fichiers] dans le menu [Utiliser la connexion USB pour] qui s'affiche sur le Walkman.
- Si le menu [Utiliser la connexion USB pour] ne s'affiche pas, balayez vers le haut l'écran d'accueil, puis sélectionnez [Paramètres]—[Appareils connectés]—[USB].

Conformité et informations Informations relatives aux lois et aux marques commerciales

Vous devez accepter les dispositions du Contrat de licence d'utilisation final la première fois que vous utilisez votre Walkman. Pour les relire ultérieurement, balayez vers le haut l'écran d'accueil, puis appuyez sur [Paramètres]—[Système]—[À propos de l'appareil]—[Informations légales]—[Contrat de licence utils. final].

- Pour des informations sur les lois, les réglementations et les droits de marque, reportez-vous à « Informations importantes » dans la mémoire interne de votre unité. Pour lire les informations, copiez le fichier [Important_Information] sur votre ordinateur et suivez les étapes ci-dessous. Double-cliquez sur le fichier [Important_Information]. Ensuite, sélectionnez une langue.

Pour certaines langues non répertoriées, le contenu équivalent est fourni au format imprimé.

- Google, Android et autres marques des marques de Google LLC.
- Le réparé en forme de lettre N est une marque commerciale ou une marque déposée de NFC Forum, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

N

À propos des écouteurs intra-auriculaires

- Lorsque vous utilisez des écouteurs intra-auriculaires très adhésifs, respectez les recommandations suivantes. Sinon, vous pourriez endommager vos oreilles ou vos tympans.
 - Ne forcez pas lorsque vous insérez les oreillettes dans vos oreilles.
 - N retirez pas brusquement les oreillettes de vos oreilles. Lorsque vous retirez les écouteurs, déplacez doucement les oreillettes vers le haut et vers le bas.

Remarque sur les écouteurs

- Éviter de faire fonctionner l'appareil à un niveau sonore tel qu'il serait préjudiciable à votre sens de l'ouïe.
- A

